

**Art. 3.** Artikel 93, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 22 oktober 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Tot staving van de overeenkomstig de artikelen 90 en 91 overgelegde aangiften moeten de schuldenaars van bedrijfsvoorheffing al de fiches en de samenvattende opgave of de magnetische informatiedrager waarvan sprake is in artikel 92, vóór 1 maart van het jaar na dat waarop die fiches en die opgave of die magnetische informatiedrager betrekking hebben, inleveren bij de overeenkomstig artikel 297 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 aangewezen dienst. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

**Art. 3.** L'article 93, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 22 octobre 1993, est remplacé par la disposition suivante :

« A l'appui des déclarations déposées conformément aux articles 90 et 91, les redevables du précompte professionnel doivent remettre au service désigné conformément à l'article 297 du Code des impôts sur les revenus 1992, toutes les fiches et le relevé récapitulatif ou le support magnétique visés à l'article 92, avant le 1<sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle à laquelle ces fiches et ce relevé récapitulatif ou ce support magnétique se rapportent. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 1994.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 375

**24 JANUARI 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

**ALBERT II**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963, tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen inzonderheid op artikel 25, zoals gewijzigd bij de wetten van 15 februari 1993 en 6 augustus 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 29 november 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het raam van de onderhandelingen tussen de geneesheren en de ziekenfondsen dient te worden voorzien in maatregelen die afwijken van de bepalingen van de artikelen 10 en 11, eerste lid, van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 12 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 tot uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

De in artikel 10, § 1, bedoelde vermindering van het persoonlijk aandeel in de kostprijs van sommige geneeskundige verstrekkingen geldt vanaf 1 oktober 1994 en het in artikel 11, eerste lid, bedoeld aanvullend persoonlijk aandeel in de kostprijs van sommige geneeskundige verstrekkingen, geldt vanaf 1 januari 1995, onder de door Ons gestelde voorwaarden, en na advies van de Algemene Raad :

— ofwel op grond van een systeem inzake accreditering van de geneesheren dat door een akkoord geneesheren-ziekenfondsen is georganiseerd, ten behoeve van de rechthebbenden die zich tot een geaccrediteerd geneesheer wenden;

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 375

**24 JANVIER 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

**ALBERT II**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 25, tel que modifié par les lois des 15 février 1993 et 6 août 1993;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé émis le 29 novembre 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans le cadre des négociations médico-mutualistes, il importe de prévoir des mesures dérogatoires aux dispositions des articles 10 et 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 12 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Cependant, la réduction de l'intervention personnelle dans le coût de certaines prestations de santé visée à l'article 10, § 1<sup>er</sup> sera applicable à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1994 et l'intervention personnelle complémentaire dans le coût de certaines prestations de santé visée à l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup> sera applicable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995, dans les conditions fixées par Nous et après avis du Conseil général :

— soit sur la base d'un système d'accréditation des médecins organisé par un accord médico-mutualiste, en faveur des bénéficiaires s'adressant à un médecin accrédité;

— ofwel op grond van de bepalingen van hoofdstuk III, na advies van de Commissie geneesheren-ziekfondsen, indien een dergelijk akkoord niet in werking is getreden op 1 maart 1994 of ingeval dit akkoord niet kan worden toegepast waar het gaat om het accreditingsysteem. Dat advies wordt geacht te zijn gegeven als het niet is uitgebracht binnen één maand nadat erom is verzocht. In dat geval worden, voor de eerste toepassing van het hiervoren bedoelde hoofdstuk III, de in artikel 7 bedoelde overeenkomsten die zijn gesloten tussen 1 oktober 1994 en 31 december 1994, geacht te zijn gesloten op 1 oktober 1993 voor de duur van de overeenkomst.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

— soit conformément aux dispositions du chapitre III, après avis de la Commission médico-mutualiste, à défaut de l'entrée en vigueur d'un tel accord au 1<sup>er</sup> mars 1994 ou dans le cas où cet accord ne peut être appliqué quant au système d'accréditation. Cet avis est censé être donné s'il n'est pas formulé dans le délai d'un mois à dater de la demande. Dans ce cas, pour la première application des chapitre III susvisé, les conventions visées à l'article 7 conclues entre le 1<sup>er</sup> octobre 1994 et le 31 décembre 1994 sont censées avoir été conclues le 1<sup>er</sup> octobre 1993, pour la durée de la convention.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1994.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 376

[C — 12950]

10 JANUARI 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die sigaretten vervaardigen en die onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf ressorteren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 61, § 1, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend aanleiding toe bestaat de opzeggingstermijnen om economische en sociale redenen te wijzigen in het belang van de werklieden tewerkgesteld in de ondernemingen die sigaretten vervaardigen en die onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf ressorteren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die sigaretten vervaardigen en die onder het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf ressorteren.

Art. 2. In afwijking van de bepalingen van artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de overeenkomst voor onbepaalde tijd is gesloten, de opzeggingstermijnen vastgesteld op :

1<sup>o</sup> achtentwintig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat wat de werklieden betreft die minder dan drie jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

2<sup>o</sup> zesenvijftig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat wat de werklieden betreft die tussen drie en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

3<sup>o</sup> vierentachtig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

4<sup>o</sup> achtennegentig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 376

[C — 12950]

10 JANVIER 1994. — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises fabriquant des cigarettes et ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie du tabac (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 61, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 20 juillet 1991;

Vu la proposition de la Commission paritaire de l'industrie du tabac;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu pour des motifs économiques et sociaux et dans l'intérêt des ouvriers des entreprises fabriquant des cigarettes et ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie du tabac de modifier d'urgence les délais de préavis;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises fabriquant des cigarettes et ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie du tabac.

Art. 2. Par dérogation aux dispositions de l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le délai de préavis, dans le cas d'un contrat de travail conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

1<sup>o</sup> vingt-huit jours lorsque le congé est donné par l'employeur, quand il s'agit d'ouvriers ayant moins de trois ans d'ancienneté dans l'entreprise;

2<sup>o</sup> cinquante-six jours lorsque le congé est donné par l'employeur, quand il s'agit d'ouvriers ayant entre trois et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

3<sup>o</sup> quatre-vingt-quatre jours lorsque le congé est donné par l'employeur, quand il s'agit d'ouvriers ayant entre dix et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

4<sup>o</sup> nonante-huit jours lorsque le congé est donné par l'employeur, quand il s'agit d'ouvriers ayant entre quinze et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.